

Egyes szám ára

10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délből
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Szell József belügyminisztert köszönti Zemplénavármegye közönsége

Ünnepélyesen fogadják a belügyminisztert, aki kedden délből a 12 óra 20 perckor befutó vonattal érkezik Ujhelybe — Kitüntetési ünnepség a megyeházán s a Stefánia második intézetének felavatása — Vármegyénk 8 éven át volt nagy főispánját meleg szeretettel várja a város lakossága

Szell József belügyminiszter Ujhelyben

Fél 1 órakor gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné magas kitüntetésének ünnepélyes átadása — Negyed 2 órakor a Stefánia anya- és csecsemővédő intézetének megnyitása

Zemplénavármegyének december hó 21-én, kedden nagy eseménye lesz.

Sátoraljaujhelybe érkezik Szell József m. kir. belügyminiszter, hogy személyesen nyújtsa át Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófnének, a vármegye nagyszabású kormányzója legfelsőbb és teljes elismerését jelképező magas kitüntetést.

A belügyminiszter hivatalos és ünnepélyes látogatását a vármegye közönsége nagy örömmel és őszinte hálás tisztelettel várja.

A vármegye és Sátoraljaujhely városa nemcsak a hivatalos miniszteri látogatás által érzi magát megtisztelve. A keddi események különleges bensőséges hangulatu napot jelentenek mindnyájunk számára, mert hiszen a háboru utáni idők legnagyobb közigazgatási egyénisége szűkebb hazánkból indult el országos jelentőségű küldetése felé, miután 8 éven át volt a vármegyének acélos jellemű, erőskezű és meleg szívű főispánja. Nyolc éven át volt hivatali székhelye a sátoraljaujhelyi vármegyeháza, ahonnan évek hosszú során át két vármegyét kormányzott és közben a Tokajhegyalja áldásos emlékü kormánybiztosa és nagy pártfogója is volt. A nagy alkotásoknak hatalmas sorozata hirdeti az ő kiapadhatatlan teremtő szellemének és energiájának felejtethetetlen bizonyítékait.

Belügyminiszteri kinevezése óta ez alkalommal érkezik első ízben hivatalos minőségben Sátoraljaujhelybe vármegyénk volt főispánja és ezért ez a látogatás magasan kiemelkedik a hasonló események sorából is.

Szell József belügyminiszter kedden délből a 12 óra 20 perckor befutó vonattal érkezik Sátoralja-

ujhelybe, ahol az állomáson ünnepélyes fogadtatás várja.

A belügyminiszter az állomásról kíséretével a vármegyeházára hajt, ahol Bornemisza Miklós alispán a tisztviselői kar élén üdvözl. A Nemzeti Egység Pártja nevében parnói Molnár Béla sátoraljaujhelyi kerületi elnök köszönti a minisztert.

A vármegyeháza nagytermében fél 1 órakor dr. Fáy István főispán nyitja meg az ünnepélyes gyűlést, melyen az összes jótékonsági és nőegyletek testületileg részt vesznek.

A gyűlésen Sátoraljaujhely város képviselőtestülete nevében Jármy Béla kir. közjegyző üdvözl. a belügyminisztert, aki ezután gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőnének magas kitüntetését ünnepélyesen átnyújtja.

A vármegye Nagyszabású szavai után dr. Orbán Kálmán polgármester a kitüntetés alkalmából a város közönsége nevében köszönti a minisztert, majd a jótékonsági és nőegyletek nevében özv. dr. Hornyay Béláné üdvözl. az érdemeinek megfelelően kivételes kitüntetésben részesült grófnét.

A vármegyeházáról a miniszter és kísérete a Szabadság téri Stefánia otthonba hajt, ahol a miniszter részt vesz 1/2 órakor a Stefánia sátoraljaujhelyi fiókjának legutóbb felépült anya- és csecsemővédő intézetének felavatásán.

Az ünnepségek után dr. Fáy István főispán látja vendégül a belügyminisztert és kíséretét, majd a miniszter délután 5 órakor vonaton tér vissza Budapestre.

A nagyszabású eseményeken Zemplénavármegye minden részéből nagyszámúban vesznek részt a vármegye közéleti tényezői és a miniszter régi tisztelői és nagyszámú hűségesei.

Dr. Halla Aurél kereskedelmi államtitkár Baross Gábor képviselő ujhelyi beszámológyűlésén

Ma, szombaton este

iparosok és kereskedők nagy értekezlete a vármegyeházán
Holnap, vasárnap délelőtt fél 12 órakor Baross Gábor képviselő beszámolója a Városi Színházban az államtitkár és dr. Ronkay Ferenc képviselő részvételével

Baross Gábor a TESz országos elnöke és a sátoraljaujhelyi kerület országgyűlési képviselője csütörtökön este Sátoraljaujhelybe érkezett, ahol szombaton este az iparos és kereskedő társadalommal tart nagyszabású értekezletet a vármegyeházán, majd délelőtt beszámoló gyűlést az ujhelyi Városi Színházban.

Szombaton este Baross Gábor képviselő beszámolója Sátoraljaujhelybe érkezik dr. Halla Aurél a m. kir. kereskedelemügyi minisztérium államtitkára, továbbá dr. Ronkay Ferenc országgyűlési képviselő.

A kereskedelmi államtitkár szombaton este 8/8 órakor Baross Gábor képviselővel nagyszabású értekezleten vesz részt a vármegyeházán a sátoraljaujhelyi iparosokkal és kereskedőkkel és nagy beszédet mond az aktuális kérdésekről.

Az államtitkár megjelenését igen nagy érdeklődés előzi meg annál is inkább, mert ő a magyar kereskedelemnek és iparnak országosan elismert egyik legjelesebb tekintélye, kiváló szakembere, aki mindig nagy tudással és meleg szeretettel karolja fel nagyfórtosságú pozíciójában a kereskedelemmel és iparral kapcsolatos kérdéseket, kívánságokat. Az iparos és kereskedő társadalom országsszerte különös bizalommal övezi az ő személyét és ezért megjelenése mindenütt nagy és fontos eseménynek számít. Különösen jelentős ez a határszéli Sátoraljaujhely város szempontjából, melynek nagy pártfogókra van szüksége.

A szombat esti értekezlet iránt, melyet dr. Fáy István főispán nyit meg és amelyen testületileg vesz részt a sátoraljaujhelyi iparos és kereskedő társadalom, vármegye-

szerte is igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Az államtitkár mellett Baross Gábor sátoraljaujhelyi képviselő és dr. Ronkay Ferenc képviselő is nagyobb beszédekben foglalkoznak az iparos és kereskedő társadalom problémáival.

Vasárnap délelőtt fél 12 órai kezdettel tartja nagyszabású beszámoló gyűlést Baross Gábor képviselő a Városi Színházban, melyen nagy beszédet mond Halla Aurél államtitkár. Felszólal dr. Ronkay Ferenc képviselő is. A beszámoló gyűlésen, melyet parnói Molnár Béla kerületi elnök nyit meg, a vidéki szervezetek is népes küldöttséggel képviseltetik magukat. A beszámoló gyűlésen nagyszámú rendezőség gondoskodik a közönség megfelelő elhelyezéséről.

Az államtitkár és kísérete, akik különben dr. Fáy István főispán vendégei lesznek, vasárnap délután 5 órakor utaznak vissza Budapestre.

Baross Gábor képviselőnk 5 napig marad kerületében, hogy behatóan foglalkozzék a város és kerület helyzetét előbbre vivő és keresztülvihetőnek látszó kérdésekkel, valamint a választók teljesíthető kívánságaival és ügyesbajos dolgaival.

Menetrendi értekezlet

Dr. Fáy István főispán dec. 15-én résztvett a miskolci menetrendértekezleten. A főispán javaslatára, aki teljes súlyával képviselte a megye érdekeit, a Máv. igazgatóságának előterjesztést tesznek arra, hogy május 15-től az 5.36-os vonat 6.15-kor mint gyorsvonat induljon. Az ellenvonat Pestről 3 óra előtt indul és 7-kor érkezik Ujhelybe.

Mihalovics Zsigmond tb. kanonok nyilatkozik

a „Zemplén“-nek az Eucharisztikus Kongresszus vidéki előkészületeiről

Mihalovics Zsigmond tb. kanonok, az Eucharisztikus Világkongresszus előkészítő főbizottságának igazgatója a vidéki előkészületekről a következőkben nyilatkozott a „Zemplén“-nek:

— A világtudományok ünnepe az egész ország rendezési budapesti székhellyel. Az egész magyar vidéknek részesei kell abban a lelki élményben, abban az épülésben, amit a kongresszus jelent. Fel akarjuk vonultatni értékeinket. Ez az érték elsősorban a magyar vidék, amely ennek az államnak és nemzetnek keresztény katolikus tradíciót hordozza. Ez a mi büszkeségünk. Ezt akarjuk bemutatni a világnak. Büszkélkedni akarunk vele.

— Az előkészítő főbizottság több ízben hangsúlyozta, hogy milyen sok nehézséget kell leküzdeni, ez azonban sohasem vonatkozott arra, mintha nem az egész ország, érte alatta elsősorban a magyar vidéket, lenne a kongresszus házigazdája, mintha nem elsősorban azt akarnánk, hogy a magyar vidék jöjjön el, hogy lelkében megerősödjön, hogy teljes pompájában bemutatassuk a mi kincseinket.

Baross Gábor

két vándordíjat adományozott a zempléni lövészsportnak

Baross Gábor, a sátoraljaujhelyi kerület országgyűlési képviselője a zempléni lövészetnek népszerűbbé tétele érdekében két vándordíjat alapított és felkérte Bornemisza Miklós alispánt, hogy a két vándordíjnak évenkénti kiosztásáról gondoskodni sziveskedjék.

Az egyik vándordíjat Zemplénvármegye legjobb lövészcsapata, a másikat a sátoraljaujhelyi választókerület legjobb egyéni lövésze nyeri meg évenként és a vándordíjak annak a lövészcsapatnak, illetve egyéni lövésznek végleges tulajdonába mennek át, akik azokat három egymást követő évben elnyerik.

Az ujhelyi iparos- és kereskedő társadalomhoz

Értesítjük iparos- és kereskedőtársainkat, hogy dr. Halla Aurél államtitkár ur ma este 8/8 órakor a vármegyháza nagytermében úgy az iparos mint a kereskedő társadalmat érintő megbeszélést tart. A határszéli iparosságot és a kereskedő társadalmat érintő fontos kérdésekre való tekintettel kérjük tagtársainkat, hogy az értekezleten saját érdekükben minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Poós József
ipartestületi elnök

Vértesi Zsigmond
a Keresk. Társ. elnöke

LÓW MIHÁLY
főaranytöltő

vegyen sorsjegyet

A magyar ifjuságért

Büszke örömmel töltött el minden magyart, amikor a rádióon keresztül az egész világ hallatára a legmelegebben üdvözölte a svéd király a kitüntetettek közül a Nobel-díj átadásakor a magyar Nobel-díjas tudóst, Szent-Györgyi Albertet. Indokolt volt, hogy magyar tudós megkülönböztetett megtisztelésben részesült, hiszen az emberi szervezet gyógyítására, javítására, tehát az élet meghosszabbítására szolgáló feltalásával érdemelte ki a Nobel-díjat.

Magyarország, sajnos, a pusztító népbetegségek arányszámát tekintve, eléggé elől áll a nemzetek sorában, — az egészségre olyan fontos és a kiváló magyar tudós által felfedezett C vitamin áldásaira tehát nagyon is rászorulunk.

A kormány e téren megteszi a magáét, de a társadalomra is hárul feladat. Sajnos, a háboru utáni nemzedék jóval gyengébb a korábnál, ami nem csoda. Az iskolákban folyt vizsgálatok szomorú megállapításokra vezettek: sok a fogyatékos, vagy beteg iskolás gyermek. A nem fertőző beteg gyermekek részére már létesült három iskolaszánatórium, ez azonban nem elég, a nagy számot tekintve, még sokra lenne szükség. Most létesül az első iskolaszánatórium a fertőző beteg gyermekek részére. Darányi Kálmán miniszterelnök felesége, aki az iskolaszánatórium egyesület női szervezetének élén áll, rádióelőadásában ismertette a helyzetet és hívta fel a társadalmat a segítő munkára.

Azok az adatok, amelyeket az ország elé tárt, gondolkodásra kell, hogy készítsenek minden magyart. Azt bizonyítják ezek, hogy gondolnunk kell magunkra, gyermekeinkre és tennünk is kell magunkért, nemzetünkért. Ki tudja, hány zseni pusztul el azért, mert sok beteg gyermek nem kerülhet olyan iskolába, ahol a szellemiek mellett testi gondozásban és gyógykezelésben is részesül. A magyar anya aggódó szava szól Darányi ajkán át a magyar anyákhoz s példaként felhozta, hogy 80.000 iskolásgyermek közül 4000 tüdőbajra hajlamost, 450 nyílt tüdőbajost, 2000 szívbetegséget találtak és 20.000 olyant, aki vérszegény s valamely betegségre hajlamos. A Nemzeti Múzeum az Apponyi-féle mecseki kastélyt rendelkezésre bocsátotta s ezt az egyesület iskolaszánatóriumává alakítja át a nyílt tüdőbajos gyermekek részére. A társadalom segítségét kérte ennek s még több iskolaszánatórium megvalósításához, hogy megmenthessük az enélkül esetleg elvesző zseniket, a jövő magyar Nobel-díjasait, de a haza egyszerűbb, dolgos tagjait is. Az egyik ilyen iskolaszánatórium felállítását Ujhelyben tervezik s ha a szükséges feltételek meglesznek, úgy különös örömmel üdvözölhetjük majd az erre irányuló munkát.

Hatalmas érdeklődés a MANSz szilveszteri bálja iránt

A dr. fái Fáy Istvánné fővédnöksége alatt álló Mansz sátoraljaujhelyi csoportja december hó 31-ik napján este fél 10 órakor a Városi Vigadó nagytermében jótékonycélu álarcos jelmezes táncestélyt rendez.

Belépődíj személyenként 1.50 P, családjegy 3 személyre 4 P, táncosjegy 1 P, karzatjegy 1 P.

Jegyek előre válthatók a Főtőzsdeben, a táncest kezdetén a pénz-

tárnál. — Felülfizetéseket a jótékonycél érdekében köszönettel fogad és hirtapilag nyugtáz a rendezőség.

Jelmezek a Vigadó öltöző szobáiban 9 órakor gyűlekeznek.

A jelmezesek felvonulása pontosan este fél 10 órakor. Jelmez és álarc nem kötelező. — Meghívó kívánatra felmutatandó.

A táncestély iránt igen nagy az érdeklődés.

Városi közgyűlés

A város 169.000 pengő költséggel polgári fiúiskolát akar építeni. — Megszavazták a városi és üzemi tisztviselők 5%-os fizetésemelését

A városi képviselőtestület dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklésével tartott közgyűlésének legérdekesebb pontja volt a polgári fiúiskola építésének kérdése.

Domján Zoltán tanácsos előadásában a város elhatározta, hogy a polgári fiúiskola építésének céljaira az Andrassy-utca 13. sz. házának (kislaktanya melletti rész) telkét az építésre felajánlja. A tervek szerint az építkezés 169.000 pengőt igényelne. Erre fedezetül szolgálna: 1. a régi polgári iskola értékesítésének összege, min. 8.000 pengő. 2. Földmunka. 3. Rendkívüli fakitermelés a városi erdőben, cca. 15.000 pengő. 4. A polg. isk. alapban kezelt 10.000 pengő. A hiányzó 120.000 pengőt államsegélyben kéri.

A képviselőtestület az előterjesztést elfogadta és felhatalmazta dr. Orbán Kálmán polgármestert

a szükséges intézkedések megtételére.

A városi és üzemi tisztviselők fizetését felemelték. Ez a városnál 11 000 pengő kiadástöbblet. Ebből 2.000 pengő befolyik az állami és városi tisztviselők fizetésemelésének kereseti adó többletéből. A kilencezer pengő különbséget a „cselekvő hátralékból“ fedezik, vagy ha ehhez a belügyminiszter nem járul hozzá, úgy pótköltségvetésben gondoskodnak a fedezetről. Az üzemi tisztviselők 4000 pengős fizetésemelésének fedezete az áramdíjak emelkedésében nyer fedezetet, miután a Közművek bejelentése szerint a költségvetés elkészülte óta Ujhely és főleg Patakon 118 fővel emelkedett az áramfogyasztók száma.

Dr. Chudovszky Móric bizottsági tag 10 oldalas memorandumban foglalkozott ismét a Közmű-

vek vezetése és ügykezelésével. Súlyos kritikájára több válasz hangzott el. (A Közművekkel kapcsolatos kérdésekre még visszatérünk.)

A képviselőtestület az állami elemi iskola gondnokságába dr. Buza Béla, dr. Róth József, Schmidt Lajos, dr. Visegrádi János és Zboray Károly bizottsági tagokat választotta meg. A községi faiskola vezetésével Soltész J. Ödön r. k. elemi iskolai tanítót bízták meg.

Báró Waldbott Kelemen — a szőlősgazda

Báró Waldbott Kelemennek újból és egyhangulag felsőlázi taggá való megválasztása országos viszonylatban is széles körökben keltett örömet, különösen a szőlő és borgazdaság frontján.

A Borászati Lapok többek között így ír:

Nemcsak a Tokaj-Hegyaljának, de a magyar szőlőgazdaság egyetemének valóban hivatott vezére Waldbott Kelemen báró, akinek a magyar szőlőgazdaság igen nehéz helyzetében a legválságosabb időben, a legnehezebb körülmények között végzett munkája méltán érdemelte ki azt az elismerést és azt a népszerűséget, amellyel az ország minden borvidékének szőlősgazdái az ő személye iránt viseltetnek.

Ennek a termelési ágának ő valóban legméltóbb képviselője, amit az elmúlt időben úgy a belföldön, mint a külföldön mindenki egyhanguan elismert.

Meg vagyunk róla győződve, hogy báró Waldbott Kelemen mint a múltban, a jövőben is minden alkalmat meg fog törvényhozói működésében ragadni arra, hogy a szőlőgazdaságnak javát szolgálja.

A Borászati Lapok és annak sokezer olvasója nevében felhasználjuk az alkalmat, hogy vezérünknek további munkásságára a jó Isten áldását kérjük.

Finn est Ujhelyben

Nagyszabásu finn estet rendeztek vasárnap az ujhelyi evangélikus templomban. Remete László h. lelkes a finn egyház életéről tartott értékes előadást, hangsúlyozva, hogy a rokon finn nép mindennapi életében mutatja meg igazi kereszténységét. Hazlinszky Sári finn költészet remekeivel, Deák László finn egyházi énekszámával, Benkő Sándor karnagy orgonakíséretével, az ev. vegyeskar énekszámával tűnt ki.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árbán, kivitelben utólérhetetlen!

1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér. — Gyermekek felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák kidolgozása, fotocikk eladás

Mit hoz az új hegyközségi törvény

A Darányi-kormány programjának egyik fontos pontja a bortermeletelés válságának leküzdése. E programot megvalósításának alaptörvényeként szerepel a hegyközségi törvény, amely nagyon helyesen a termelési oldalon kívánja a rendezés alapkövét lefektetni.

A törvényjavaslat-tervezet mindenekelőtt a hegyközségek és hegyközségi tanácsok kötelező megalkotását rendeli el.

A hegyközség feladata körébe tartozik a szőlőnek és gyümölcsösöknek az őrzése, a kártevők elleni egységes védekezés és mindazon kezdeményezés és megvalósítás, ami az okszerű művelés, a helyes kezelés és általában a jövővelmező gazdálkodás előmozdítására szükséges. A hegyközségi tanács pedig a gazdálkodás és értékesítés egyetemes érdekei szempontjából irányítja a hegyközségek működését.

A törvényjavaslat kiemelkedő jelentőségű része a harmadik fejezet, amely a szőlő- és gyümölcs-gazdálkodásról szól.

Új szőlőt a törvény hatálybalépésétől számított 3 évig telepíteni tilos és a tilalmi idő leteltével pedig új szőlő telepítését a földmiveltügyi miniszter előzetes hozzájárulásával engedélyezheti.

A miniszter az engedélyt csakis egyéb művelésre alkalmatlan filoxérának ellenálló (immunis) homokon vagy hegyoldalon (hegyalján) fekvő, a filoxéra fellépése előtti időben is szőlővel betelepítve volt oly területre adhatja meg, amely egyéb természeti tényezőknél fogva is alkalmas a szőlőművelésre.

A közvetlenül termő (direktermő) amerikai vagy hybrid fajtákkal új szőlőt telepíteni, meglévőket pótolni, vagy felújítani tilos.

A törvényjavaslat elrendeli, hogy e fajtákat 1940. év végéig ki kell vágni, vagy át kell oltani.

Harangszentelés Mezőzomboron

A mezőzombori róm. kat. egyház harangszentelési ünnepet rendezett. Az egyház a kettős szentév emlékére 4 mázsás „Szent István” harangot szentelt. A szertartást dr. Szén József szerencsi plébános végezte nagy papi segédlettel. Ünnepi beszédet mondott Pálffy István szerencsi káplán.

BUJDOSÓ ISTVÁN

Városi Vigadó éttermében

hangulatos esték **ACS-TRIO**
KÁDÁR ZSÓKA
keleti számaival.

A Főméltósági Asszony zempléni segélyakciója

A Főméltósági Asszony zempléni segélyakciójára megkezdődtek az adományozások. A vármegye tehetősebb lakosai és intézményei egymásután ajánlják fel készpénz és természetbeni adományaikat a segélyakció céljaira dr. Fáy István főispánnak.

A Nemzeti Hitelintézet Rt. saujhelyi fiókjánál lévő folyószámlára eddigis jelentős adományok folytak be, melyek remélhetően az elmúlt évnél is jobban fognak emelkedni, hogy több és több nincstelenről történhessen gondoskodás a tél folyamán.

Az adományozók névsorának közlését mai számunkban megkezdjük és azt hétről-hétre folytatjuk.

Adományok I.: Dr. Fáy István 30, Bornemisza Miklós 25, Braun László Tarcál 10, Bodrogekői Gazd. Vasút Üzletvezetősége 5, Hegyaljádi Takarékszöveték 15, Belvárosi Takarékszöveték 45, Első Saujhelyi Paraffin finomító 10, Bognár Lajos 5, Gál Mózes Szerencs 5, báró Ivánka Géza Cigánd 30, dr. Tóth Alajos 20, Pavletits Ödön Spatak 10, br. Sennyei Miklós Pácin 100, Brünner Lajos 5, Cornides Bertalan Szerencs 20, Első Magyar Ált. Biztosító Főigynöksége 25, gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné 100, Steindler Testvérek 10, Várszély Testvérek 100, Szepesi Püspökség és Káptalan Uradalma

10, Kegyes Tanítórend Gazdasága Mád 50, Kéler Ödön Mád 10 P.

Br. Láng Boldizsár 20, Mandula Ede Szerencs 10, Nemes Andor Tokaj 20, Zempléni Mezőgazdasági Rt. Bekecs 250, Scherr István 5, Magyar Ált. Hitelbank fiók 45, Magyar-Olasz Bank fiók 45, Bettelheim Sándor 5, Törs Tibor 20, Kósa Sándor Sárospatak 3, Munk Testvérek Sajóhidvég 100, Magy. Közt. Fogy. Szöv. Saujhely 5, dr. Jármy Béla 20, Weinstock Károly Szerencs 5, Szerencsi Takarékpénztár 10, br. Schell Ferenc 25, Sárospataki Takarékpénztár 10 P, Szerencsi Cukorgyár 25 kg. szaloncukor és 500 kg. cukor.

Id. Csajka Endre 10, Csajka György 10, Horváth János Tokaj 2, Binét Jenő Tokaj 20, Borsay Testvérek Mád 20, Sárospataki Gőzmalom 30, br. Reichlin Farkas 3, Ciganyi László Zemlénagárd 10, Csehfalvay Rezső Takaharkány 25, Etlényi János Becsked 10, Fodor Gyula Alsóregmec 3 pengő.

Br. Harkányi János 200, Fehér Géza Tokaj 2, Engel Mór Szerencs 5, id. Thuránszky László 10, dr. Isépy Tihamér 3, Trócsányi József Sárospatak 20, dr. Szén József Szerencs 5, Mátyás Ernő Sárospatak 5, Mészáros Bálint Sárospatak 14, dr. Molnár János 20, id. Olchváry Dezső 10, Kertész Sándor Szerencs 4, Zmeskál Zoltánné Gesztely 20 pengő, Munk György Hernádnémeti 100 mázsa szén, Guttman Ignác Tarcál 170 kg. liszt.

Szerencs határában luminált ivott Zoltán Ernő kenézlői állatorvos

A szerencsi csendőrsnek december 11-én jelentették, hogy Szerencs és Bekecs határában az árokban egy eszméletlen ember fekszik. A járőr a községi orvos rendelőjébe szállította az eszméletlen embert, aki első segélyben részesült.

A vizsgálat megállapította, hogy

luminálmérgezés történt, Zoltán Ernő kenézlői állatorvos luminállal megmérgezte magát. A zsebében talált bucsulevelek szerint betegsége miatt akart végetvetni életének a 42 éves állatorvos.

Zoltán Ernőt a szerencsi mentők beszállították a miskolci kórházba.

Budapesti szélhámosok

mag- és zöldségtermelő Központot „helyeztek” Ujhelybe
Az első áldozatuk: Klima Zoltán okl. kertész

Szélhámosság központjába helyezték Ujhelyt. Egy budapesti szélhámos sátorlajuhelyi mag- és zöldségtermelő központ részére okleveles kertészeket keresett a kertészek szövetségében. Első áldozata: Klima Zoltán okl. kertész,

aki „szerződését” bemutatva, megérkezett Ujhelybe, ahol bizony hiába kereste a „Sátorlajuhelyi Mag- és Zöldségtermelő Központ” helyiségeit. Megpróbálkozott mindentűt abban a feltevésben, vajjon nem-e csak egy kisebb gazdaság hangzatos címe ez a központ, azonban sehoh sem találta meg „munkaadóját”.

Klima, amikor látta, hogy becsapták, a rendőrséghez és a polgármesteri hivatalhoz fordult. Klima elmondta, hogy egy gimnáziumi igazgató érettségizett fia, aki a kertészeti pályán helyezkedett el. A kertészeti szövetség utasította



Az elavult, „olcsó” lámpa falja az áramot — az áram pedig pénzbe kerül.

Takarékoskodik? Krypton-fényt válasszon! Az új Kryptonlámpa ontja az izzóféhér fényt, mégis kisebb az áramfogyasztása.

Az igazán olcsó világítás:

**TUNGSRAM
KRYPTON**

ehhez a „központhoz” azzal, hogy okleveles kertészt keresnek. Ő jelentkezett is. Átadta érettségi bizonyítványát és egyéb okmányait azzal, hogy pár nap múlva jelentkezzen. Néhány nap múlva megszerezte a szerződést az „előkelő helyen”, ahol németül és franciául is beszéltek. Az okmányok természetesen a központi budapesti irodájában maradtak.

Szegény Klima Zoltán, azóta is a Központot keresi — na és az összes okmányait.

A rendőrség nyomoz az ügyben.

Hamis 5 pengős

A tolcsvai csendőrsön beszovalgaltattak egy hamis 5 pengőt. Egy asszony a piaci árusnak fizetett a hamis pénzzel. Valószínűnek látszik, hogy a vármegye más részében is kísérleteznek hamis pénz elhelyezésével, épen ezért a közönség érdekét vélljük szolgálni, amikor figyelmét erre felhívjuk.

HIREK

Hornyay Ödön halálára

Hornyay Ödön lényének alaptermészete szerint művész volt, öntudatának első percétől. Olyan művész, aki az ecsetjét nemcsak a festékbe, hanem a lelkébe is mártotta. A természetet egyszerre szerette annak Alkotóján és a művészetén át. Ez a művészi hitvallás annyira is alázatosá teszi, hogy eleinte, és bizonyos mértékben mindvégig, saját erővel szemben kishitű.

Mimóza-lelkisége szinte Sz. Ferenc-i. Mikor virágait festi, jóságosan beszélgetni látszik velük és ecsetje mellett szóval hivatgatja őket a kartonon új életre.

Kassán még lekötő magas bírói hivatala, de szalonjának gyönyörű antikvitásai már valahogy lefestésre vannak csoportosítva. Nemsokára bizalmasabb ismerőseinek, táblabíró-barátainak sorra mutogatja finom táj- és virág-pasztelljeit. Híre megy a dolognak Pestre és egymás után jönnek le meglátogatására Lyka Károly, Malonyay Dezső, Rippl-Rónay, Kriesch Aladár, Nagy Sándor és hivatgatják őt — a napsütésbe. Mikor aztán leteszi a tollat és felköltözik Budapestre, kiállít nyolc képet a „Céhbeliek”-nél. A képekről művészek és kritikusok, — Mednyánszky báró, Szinyey Merse Pál, Gárdonyi Géza és Petrovics Elek — olyan elragadtatással nyilatkoznak, hogy Hornyay Ödön egycsapásra beérkezetté lesz. Azóta sokat szerepelt, mindig szerényen és tartózkodóan, Műcsarnokban, Nemzeti Szalonban; de az olaszországi ut és a párizsi tartózkodás tervét a világháború végkép megakadályozta.

Művész-családból származott. Nagybátyjának, Zsarnóczy Alajosnak, árnykép művészetéről Hoffman Edít külön kiadványban értekezett. Anyja s Kálmán és Béla fivéréi telvük a közizlés finomítását is szolgáló művészi hajlandóságokkal, de ezek a hajlandóságok Ödönben virágoztak ki igazi művészeté.

Budai, Társ-utcai kedves házában évről-évre szaporodtak a szebbnél-szebb hamvas derűs virág- és tájképek. De azóta, hogy a betegség kikezdte szívós szervezetét és nem tudott többé zavartalanul örülni a szépnek, elvesztette számára az igazi értelmét. Környezete féltő aggodással látta, hogy a színek szerelmese visszavonul a szobájába és mindig igénytelenebb lesz. Ma már beéri egy kétméteres gödörrel; de nem csodálná az ember, ha egy esős decemberi reggelre virágágy fakadna a gödör felett.

Ambrózy Ágoston

Dr. Hornyay Ödön ny. kuriai bíró, festőművész, a vaskoronarend stb. más érdemrend tulajdonosa életének 82-ik, boldog házasságának 52-ik évében hunyt el. Fivére volt néhai dr. Hornyay Béla sátoraljaujhelyi főorvosnak.

Látogatás a tokaji iskola-egészségügyi intézetben

Félév alatt 7—8 kilós testsúlygyarapodások

A Tiszaparton járunk. Kékruhás fehérarcu gyermekek csoportja vonul el előttünk. Utjuk a Zemplén-megyei Iskolaegészségügyi Központba vezet. Fák, fenyvesillat. Ez, ami először feltűnik az iskolaegészségügyi intézmény udvarán. Galambok röpdönsnek felettünk, mintegy jelezve, hogy jó szívet talál itt az ember. Jóságos, jólelkű embereket, akik szeretettel foglalkoznak a gyermekekkel.

Vlaik Ágoston a gondnok. Ő vezet bennünket a szobák hosszú során és megmutatja, mint nevelődnek a kicsinyek, mint gyarapodnak rohamosan testsúlyban, amikor annyi sokezer tüdőbetegségre hajlamos gyermek közül őket idevezette a Sors, a szerencse. A kormány gondossága Ujhelyben is tervez iskolaszatatóriumot, nem lehet tehát céltalan megtekinteni a tokaji intézetet.

— Hetven gyermek a létszámunk — mondja a gondnok. Mellettük 2 tanítónő, 2 gondozónő,

1 diétás néne, 1 gondnok és személyzet.

A szobákban mindenütt a legnagyobb tisztaság. Óra után vannak a gyermekek és a napsütést takarók alatt élvezik.

Nézzünk a konyhába. Étlapjuk: Reggel: tej. Tízórai: mézeskenyér. Ebéd: csontleves, pörkölt burgonyával, mazsolás kalács. Uzsonna: pecsenyészáros kenyér. Vacsora: kávé vajaskenyérral. Átlag napi 62 fillérbe kerül az ellátásuk.

Dr. Nagy Ferenc főorvos vezeti az orvosi rendelőt. Nagyszerű statisztikáját nézzük. A gyermekek hónapok alatt 7—8 kilót híztak.

Az iskolába megyünk. Modern tanítás folyik itt. — Elég jól tanul a nagy átlag — halljuk a tanítónőtől.

— Szerettek itt lenni? — kérdezi a gondnok az egyik gyermeket. — Nagyon — hangzik a válasz. A gyermekek arcán a nap megszépíti a mosolyt, jókedvűek, lármások — jól tesz a kis tüdejüknek...

Elfogták az ujhelyi zsebtolvajnőket

Az ujhelyi hetipiacon sorozatos zsebtolvajlások történtek. Egy napon 4 pénztárca tűnt el. A rendőrség a tetteseket Juhász Hermína (átnév: Horváth Jolán és Müller Béláné) és Jóni Veron (átnév: Pintér Veron, Markovics Betti) személyében elfogta. A két nő a Lefkovich korcsmában egy férfi társaságában mulatott és ott egy üres pénztárcát égetett el.

A rendőrségen azonnal, beismerték hogy ők követték el a zsebtolvajlásokat.

A zsebtolvajnők Szolnocsikáról, Zemplén tulsó oldaláról jöttek Ujhelybe azzal a céllal, hogy itt a hetipiacon garázdálkodjanak. Megállapították, hogy Juhász Hermína és Jóni Veron lopás és zsebtolvajlásért már ötször voltak büntetve.

*** Házasság.** Lindenberger Baba és dr. Udvardy Jenő fegyintézet fogalmazó f. évi december hó 26-án fél 1 órakor tartják esküvőjüket a sátoraljaujhelyi római kat. plébánia templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A megye költségvetésének tárgyalását megkezdtek** a belügyminisztériumban. A tárgyaláson részt vesz Maksay Győző főtanácsos, számvéviségi főnök is.

— **Elnökválasztás a patagi Tüzoltótestületben.** A sárospataki Önk. Tüzoltótestület dr. Kostenszky László főjegyzőt elnökévé, vitéz Csajka Endre főbíró-társelnökévé választotta.

— **Dr. Janka Géza agyvérzés érte.** Dr. Janka Géza, Janka Károly kormányfőtanácsos, cigándi lelkész fiát agyvérzés érte. A fiatal sárospataki ügyvéd állapotában némi javulást észlelnek az orvosok.

— **Pető István Máv. főtitest — királdi állomásfőnök.** A Máv. igazgatóság Pető István Máv. főtitest, a szerencsi állomás helyettes főnökét Királdra helyezte át és az állomásfőnöki teendőket ellátásával bizta meg.

— **Baleset történt a Sárospataki Movero sporttelepen.** Soltész Gábor 18 éves fiú a repülőgép feleresztésénél segédkezett. A tartógumi rögzítő szege meglazult és felcsapódott és a fiún zuzott sérülést ejtett. Beszálították az ujhelyi kórházba.

Szép küzdelmek

az északmagyarországi levente ökölvívó bajnokságon

Vasárnap zajlottak le az északmagyarországi levente ökölvívó bajnoki versenyek a Máv. ujhelyi sportcsarnokában. A versenyen Sátoraljaujhely, Sárospatak, Szerencs, Miskolc, Diósgyőr, Szikszó és Ricse levente boxolói nagy közönség előtt mutatták be az északi ökölvívó sport fejlettségét.

A bajnokságok közül Ujhely és Patak egyformán 3—3 csoportban győzött, de Szerencs is 2 bajnokságot szerzett.

Az egyes súlycsoportok győztesei: Papi Suly Szemán Spatak, légsúly Lukács Saujhely, törpe-súly Halász Spatak, pehelysúly Tóth Miskolc, könnyűsúly Jakab Szerencs, weltersúly Domokos Saujhely, középsúly Lévai Saujhely, kishézsúly Nagylaki Szerencs, nehézsúly Szendrei Spatak.

Bloch & Zóth és a selyem

Nem mindennapi érdekességtől határvámjövédéki büntetőügyet tárgyalt az ujhelyi törvényszék.

Bloch korcsmáros és Tóth Lajos volt kereskedő a vádlottak. Tóthot rajtacsípték 18 méter selyemmel. Csempészárú! — mondták a pénzügyőrök.

— Blochtól kaptam eladásra! — mondta a bírónak Tóth.

Felpattant Bloch:

— Nagyságos bíró ur, tessék megengedni, hogy pofontüsse ezt az embert, egy szó sem igaz abból, amit mond. Nem az enyém a selyem.

Három szakértőt hallgattak ki. — Nem lehet biztosan megállapítani, hogy ez nem magyar áru. — hangzott a vélemény. A bíróság felmentő ítéletet hozott.

De kinek utalják ki a selymet? Bloch szerint nem az övé, Tóthnál találták.

A dolog poenja: A bíróság a 18 méter selymet Tóth Lajosnak utalta ki — miután más birtokos nem jelentkezett és a selymet mégis csak nála találták.

— **Halálozás.** Hirsch Albert, a Központi Takarékpénztárnak hosszú időn át volt cégvezető főkönyvelője, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése Sátoraljaujhelyben, nagy részvétől kísérvé ment végbe.

— **Sport.** Sárospatak és Miskolc gimnáziumi tör és kardvívóversenyén Kaffka László V. es gimnazista 5:0 arányú hatalmas győzelmet aratott a középiskolások országos törvívóbajnoka felett.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Máv. Alkalmazottak Köre előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

— **Ujhelyi frontarcosok és leventék karácsonya.** Dr. Fáy István főispán az ujhelyi frontarcos főcsoport és az ujhelyi levente egyesület karácsonyi segélyezési célokra 100—100 pengőt utalt ki a rendelkezésére álló alapból.

— **Egyetemi beiratkozások.** A debreceni tudományegyetem rektora közli: a beiratkozások a II. félévre január 7—22 időben eszközölhetők.

— **A szerencsi frontarcos főcsoport** szép és lelkes ünneptársaság keretében bucsuzott vitéz Füzesséry Sándor tb. főszolgabírótól, aki négy éven át nagy agilitással töltötte be a főcsoport elnöki tisztjét.

— **Frontharcos temetés.** Vasárnap délután hatalmas részvét kíséretében utólag Gerlei Mihály dohánygyári frontarcos tüzört.

— **A sárospataki gyilkossági bűnyűben** hamis tanúzásért 8 havi börtönre ítélte Sztankovits István ügyében most hirdettek táblai ítéletet. A tábla helyben hagyta a büntetést. Sztankovits nem nyugodott meg az ítéletben.

— **A vasúti csempészési ügyben** a vizsgálat újabb eredményt produkált. A sátoraljaujhelyi tehervonat mozdonyában Miskolcra szállított korábbi csomagot Egerben találták meg. A csomagban fejkendők voltak. Demeter Gyula főmozdonyvezető, aki ellen fegyelmi eljárást tettek folyamatba, már elhagyta a kórházi idegosztályt.

* **Megjelent a Színházi Élet karácsonyi albuma.** Herczeg Ferenc vezércikke, Zilahy Lajos, Móricz Zsigmond, Babits Mihály, Hunyady Sándor és Földi Mihály nyilatkozata, Szép Ernő cikke, Incze Sándor revüje, Bethlen Margit nagy karácsonyi beszámolója a budapesti színpad és a külföldi sikerdarabjairól. Tíz Év Angelo találásában, interjú Darvas Lilivel és görleivel, Karinthy Frigyes szenzációs jövőbelátó cikke. A férjes asszonyok nyilatkozata arról, hogy kell bánni a férfakkal. A karácsonyi szám külön rendkívüli érdekessége a nagy Rejtvény Revü 1000 pengő díjjal. Nyolc oldalas vicclap. Nagy sportrevü, rendkívül érdekes Társaság rovat, hatalmas filmrovat, divatrovat, otthon rovat, kézimunka rovat, kozmetika és konyharovat egészíti ki az 500 oldalas Karácsonyi Albumot. A diszes album ára 1 P. Előfizetési ár negyedévre 6.50 P. Kiadóhivatal: Budapest VII. Erzsébet körút 7.

— **A Diana fürdő** Karácsony első napján zárva lesz.

— **Ékszeroltvajok egy orvos lakásán.** Dr. Ligeti Lajos orvos lakásáról besurranó tolvajok elvittek egy aranyórárt, egy ezüsttárcát és két aranygyűrűt.

— **Szilveszteri kabaré-estre készül a szerencsi Máv. Olvasókör.** Varrók Lajos szerencsi állomásfőnök vezetésével nagyszabású szilveszteri kabaré-estre készül a szerencsi Máv. Olvasókör. Kitűnő műkedvelő gárdája közreműködésével három Zilahy egyfelvonásost, több kabaré-számot mutatnak be. A rendezőség ezéven is meglepetéssel szolgál: ismét fellép Molnár Mariska, a berlini Liliputi színház kis táncprimadonnája.

— **Csempészorsacukroszák és tejeskannában.** Az ujhelyi pénzügyőri vámszakasz nyomozói Felsőregmecen elfogtak egy cipészt, aki a derekára kötött cukroszákban és tejeskannákban csempészett borsárut szállított.

— **Ki akarta siklatni a Kisvonalat.** A bíróság most tárgyalta egy fiatalok közötti közveszélyű rongálási bűnyűt. A fiú egy vasúti talpát tett a Kisvonal elé, de a mozdonyvezető idejében észrevette a csinyt és így nem történt kisiklás. Sokáig egy vincellért gyanúsítottak azzal, hogy ő a merénylő. A vincellér alabít igazolt. Elfogták az igazi tettest, aki a most megtartott tárgyaláson azt állította, hogy csak „kiváncsiságból” tette a Kisvonal alá a talpát. A bíróság 2 havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

* **Szerdán Mansz szöttevására a Napközi Otthonban.** Olvasóink szives figyelmébe ajánlottuk a szerdai Mansz szöttevására. Mult számunkban közölt hírlünk hibaigazításául közöljük, hogy a Mansz szöttevására a Napközi Otthon a színhelye, ahol szebbnél szebb szöttevek kaphatók olcsó árban.

* **Bajban sokfélét ajánlanak.** Aspirin-tabletta azonban csak egyféle van, amint a „Bayer”-kereszt látható. Enélkül csak pótszer. Egészsége érdekében ragaszkodjék a valódi Aspirinhez és utasítson vissza minden utánzatot.

— **A sátoraljaujhelyi levente egyesület** a karácsony estét f. hó 24-én 16 órai kezdettel a leventeotthonban rendezti, hol a szegénysorsu leventék szeretet-csomagban és más ajándékokban fognak részesülni. A város közönségét ezen karácsony-estre ezuton hívja meg a levente egyesület vezetősége.

— **Megmérgezte magát egy szerencsi bírósági tisztviselő.** Fejérváry Lajos szerencsi járásbírói tisztviselő altatót szedett és a sevenálból a szokottnál nagyobb mennyiséget vett be. Súlyos mérgezést szenvedett.

— **A szerencsi Mavisták kulturális munkája.** Örvedetes beszámolót adhatunk a szerencsi Máv. Olvasókör fejlődéséről. Nagy kulturális munkát fejtenek ki Varrók Lajos állomásfőnök és a vele karöltve dolgozó vezetőséggel. Hatalmas könyvtárt szerettek három év alatt és ami legérdekesebb, az Olvasókör 3000 pengős betétkönyvvel rendelkezik tagdíjak és kulturális adásokból. Így remélhetően rövidesen sor kerülhet arra is, hogy székházat építsenek.

— **Csendélet Vitányban.** Vitány községben verekedés során Rákos Gyula beleszurt Vajnár János 34 éves földmives alsótestébe. Vajnárt súlyos állapotban kórházba szállították.

— **Köszönet.** A gimnázium cserkészcsapata köszönettel nyugtazza tábort beszámolójának előfizetéseit: Páyer Ferenc apátplébános 10 P, Nemzeti Bank, br. Senyenyey István 3—3 P, Kedves Nővérek 2 P, Densz Géza, Bajusz Ervin dr.-né, Guttmann Ármin 1.20—1.20 P, dr. Pilisy Tamás, dr. Chudovszky Mór, dr. Csizy Béla, Eckerdt János, Ravadis Ferenc, 4 N. N. 20—20 fillér. Jóindulatukat megköszönve szives támogatásukat kéri a jövőben is.

— **A sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság** értesíti a város közönségét, hogy a 19. életévbe való belépés bejelentésére szolgáló űrlapokat díjmentesen szolgáltatja ki az érdekeltek számára.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a
JUHÁSZ-féle rozsdamentes
acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszörüs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

Elveti a gondját, ha karácsonyi bevásárlásai céljából
Klein Kálmán divatházát felkeresi

Férfiaknak, nőknek, gyermekeknek a legcélszerűbb ajándékok!

OLCSÓ ÁRAK!

NAGY VÁLASZTÉK!

Figyelje meg olcsó kirakatainkat!

Takarékossági bevásárlóhely.

Vidékre minták és választék.

Száz emberke cipője...

A Szociális Misszió Társulat és a gimnázium cserkészei az ujhelyi nincstelenek javára az idén is megrendezték karácsonyi vásárkat. Hetekbe dagadt órák, napok hangya-munkáját halmozták össze, hogy a női és gyermeki szívek áldozatával rádöbbsentsék a társadalmat rettenetes szociális elesettségek tanulságaira. Sokat reméltünk attól a fiatalságtól, amelyik a kora hajnali órákban már a cserkészotthonban faragott, festett Isten szegényeiért — ingyen. És minden elismerő szavunk kevés a karácsonyi vásár mozgató lelkének, százkezü szervezőjének, dr. Ember Jenőnének megítélésére, kinek munkája, a 100 mezitláb emberbimbó cipője volt, száz emberbimbó, kiket a jó Isten azért engedett közénk, hogy figyelmeztessen velünk szemben gyakorolt bőkezűségére, melyből karácsonyra alig valamit visszaker a mezitláb szegényeinek. Ezért hangzott el Vámos Antal főtitelendő bevezetője; dr. Ember Jenőné szegényekért, szegények nevében ejtett

keresetlen szavai a szociális adó lerovására; ezért a cserkészek karácsonyi Jézust váró melódiái; ezért a rózsaszínű hópihének, Kurilla Babának tánca, ezért dr. Csaba Jenőnek a nemzetnevelés sikerébe vetett hitet tápláló mozaikjai, ezért Csizy Tibor ügyesen interpretált Sík-verse.

Komoly teljesítményt mutat a gimnázium cserkésze. Előző vasárnap jól összeválogatott műsoros tábori beszámolójával hívta fel magára a figyelmet. A sikerült alakítások, józan ötletek, nívós darabok, bátor kiállításuk és tartalmas mondanivalójuk mögött megérzett a cserkészfutó lett cserkészpáncsnak, Előd István gazdag cserkész multjának pazarló szétszórása. Harmóniába olvasztotta maroknyi legénységét és szép ígéreteként mutatta be őket a fiatalság megmozdulása után érdeklődő közönségnek. Hisszük, hogy varázslata tartós lesz és hogy elvárásolt hada még beszélgetni fog magáról. Szívesen látnók őket máskor is. (cs—)

Műszerésműhely áthelyezés.

Pavlovits Emil

műszerész és rádiószerelő műhelyét Molnár István-u. 4. szám alá, a volt Moskovits üzlethelyiségbe helyezte át.

A révleányvári emberölési bűnügy vádlottait fegyházra ítélte a sátoraljaujhelyi törvényszék

A sátoraljaujhelyi törvényszék emberölési bűnügyet tárgyalt. Horváth András 24 éves asztalossegéd és ifj. Horváth István 22 éves hentessegéd halált okozó súlyos testisértés büntetéseért kerültek vádlottak padjára. Három vádlottat súlyos-, illetve könnyű testi sértés büntetével vádolt az ügyész.

A vádirat szerint a Horváth fiúk egy korcsmai verekedés során karácsony másodnapján szánkarakonccal agyonverték Pillik Istvánt.

Vádlottak egymást okolták a verekedésért. Az orvosszakértők szerint a halált gennyes agyhártyagyulladás okozta.

Dr. Malyáta Dezső kir. ügyész vád-, dr. Tóth Alajos és dr. Szász Miklós védbeszéde után a bíróság Horváth Andrást és ifj. Horváth

Istvánt egyenként két évi és hat havi fegyházra, Pillik Ferencet és Pillik Istvánt 7—7 havi börtönre, id. Horváth Istvánt pénzbüntetésre ítélte. A vád képviselője a fegyházra ítélt letartóztatásba helyezését kérte, amit a törvényszék nem rendelt el. A törvényszék végzését a vád képviselője megfeleltette.

Az ítélet nem jogerős.

Veszünk azonnal

jó karban levő, kiváló gyártmányu

pianinót

Statusquo iskola igazgatósága.

1949/51

Törs Tibor megyaszói képviselő előadása németországi utjáról

Törs Tibor megyaszói országgyűlési képviselő, az Esti Ujság főszerkesztője, „Németország utja” címmel előadást tartott. A nagyszámú és előkelő közönség sorában megjelentek Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Halla Aurél államiútkár és Baross Gábor országgyűlési képviselő, a Tesz országos elnöke is.

Törs Tibor előadása bevezető részében rámutatott arra, hogy nem szabad kritikátlanul elfogadni mindent, ami a mai Németország jellegzetessége, de még kevésbé szabad merő ellenszenvből szemelt hunyni azok előtt a nagy erőfeszítések és teljesítmények előtt, amelyet Németország felmutat. A mai Németország ugyanazt a lelki újjászületést mutatja, mint a fasiszta Itália a maga spiritualistikus felfogásával, amely a liberalizmus századának anyagi pozitívizmusaival szemben diadalmas reakcióként érvényesül. Németország utja a meg nem alkuvó nacionalizmus és ez az ut párhuzamos a magyar nacionalizmussal. A magyar-német jóviszony gazdasági és történelmi szükségesség, s ezt megrontani súlyos hiba. Rámutatott ezután a németországi nemzeti szocialista nevelés elméleti és gyakorlati vonatkozásainak és kivételének határtalan jelentőségére. Elfogultságtól és politikától mentesen figyelemreméltó elsősorban a nemzetnevelés- és a tömegnevelés terén mutatkozó teljesítmény. De ennél is előbbvaló a szociális és a családvédelem terén mutatott törekvés eredménye,

— akár csak Berlinben. A német nő nevelését irányító társadalmi megmozdulások: mintaszerűek. Minden akció a német nő erkölcsi érzékét fejleszti.

Törs Tibor kifejtette ezután a Kraft durch Freunde intézmény döntő jelentőségét és az ugynevezett birodalmi munkaszolgálat szervezetét.

Közletről nézve a dolgokat, megállapította, hogy igazat kell adni mindazoknak a törekvéseknek, amelyek elérése érdekében Németország az utóbbi időben mindent megtett.

Befejezésül hangoztatta, hogy a német viszonyokból a józan magyar közvélemény nyugodtan levonhatja az egészséges következtetéseket, mert a magyarságnak mindig meg lesz az ereje ahhoz, hogy megőrizze nemzeti sajátosságát.

Lenmagtermelést

az 1938. évre szerződésileg lekötött nagyon kedvező feltételek mellett a

Szabolcsi Olajmag Feldolgozó Vállalat kft., Anarcs.

Mielőtt termelését más cégnél lekötö, sziveskedjék érdeklődni. Felvilágosítást levélben, vagy telefonon készséggel adunk.

Telefon:

Kisvárdai: 37. Anarcs: 2. 1042/50

Végardó község előjáróságától.

1049/51

1928/1937. szám.

Hirdetmény.

Végardó község határában gyakorolható vadászati jog

10 egymásután következő évre, vagyis 1938. évi február 1-től 1948. évi január 31-ig terjedő időre folyó évi december hó 28-án délelőtt 10 órakor nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe lesz adva. Árverés a község házában lesz.

Árverési feltételek Végardó község házában a körjegyzői hivatalban az árverés napjáig a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthetők.

Végardó, 1937. december hó 12.

Begazy Ferenc
körjegyző.

Hajdu Péter
elnök.

SAJÁT ÉRDEKÉT NÉZZE! értékálló ajándéktárgyakat vegyen.

Rádiók, írógépek, gramofonok és lemezek, Jénei sütőtálak és kávéfőzők, villanyvasalók és hajszárítók, csillárok s állólámpák dus választékban. — R É S Z L E T R E I S.

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Moztlépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos; Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.